

**8** เรื่องอื่นทั้งหมด ท่านต้องออกจากประเทศนิวซีแลนด์ก่อนที่วีซ่าของท่านจะหมดอายุ ไม่เช่นนั้นท่านจะถูกเนรเทศ

ท่านเดินทางมานิวซีแลนด์เพื่อรับการรักษาพยาบาล หรือรับคำปรึกษาทางการแพทย์ หรือให้กำเนิดบุตร ใช่หรือไม่?  ใช่  ไม่ใช่

**เลือกเพียงข้อเดียว** ข้าพเจ้าถือวีซ่าประเภทผู้ชั่วคราว (temporary entry class visa) (ให้กา ใช่ ในกรณีที่ท่านเป็นผู้ถือวีซ่านี้ ถึงแม้ไม่มีวีซ่าติดฝักอยู่ในหนังสือเดินทางของท่านก็ตาม)  ใช่

หรือ ข้าพเจ้าไม่มีวีซ่าและจะยื่นขอวีซ่าประเภทท่องเที่ยว (visitor visa) ที่ด่านตรวจคนเข้าเมืองเมื่อเดินทางไปถึง  ใช่

**9** ท่านเคยถูกตัดสินจำคุกนาน 12 เดือนขึ้นไป หรือถูกเนรเทศ คุณตัวหรือขับไล่ให้ออกนอกประเทศจากประเทศใดประเทศหนึ่ง ณ เวลาใดก็ตาม ใช่หรือไม่?  ใช่  ไม่ใช่

**10** ข้าพเจ้ารับรองว่าข้อมูลที่ข้าพเจ้าให้ไปนั้นเป็นความจริง ถูกต้อง และครบถ้วน

ลายมือชื่อ  วันที่

(พ่อแม่หรือผู้ปกครองต้องลงนามแทนบุตรที่มีอายุต่ำกว่า 18 ปี)

ครั้งถัดไปที่ท่านเดินทางมายังนิวซีแลนด์ โปรดกรอกคำแจ้งประกาศในรูปแบบดิจิทัลแทนแบบฟอร์มรูปแบบเอกสารนี้ที่ [www.travellerdeclaration.govt.nz](http://www.travellerdeclaration.govt.nz)

ข้อมูลของท่านกำลังถูกจัดเก็บเพื่อการดำเนินงานด้านศุลกากร การตรวจคนเข้าเมือง ความปลอดภัยทางชีวภาพ สุขภาพ สัตว์ป่า ตำรวจ การบังคับปรับ ตูลาการ สวัสดิการ การบริการสังคม การเลือกตั้ง สรรพกร และกฎหมายสกุลเงิน หน่วยงานด้านพรมแดนต่างๆ มีหน้าที่ปฏิบัติหน้าที่ตามกฎหมายของหน่วยงานนั้นๆ และอาจเปิดเผยข้อมูลให้แก่หน่วยงานอื่นที่กฎหมายอนุญาต รวมไปถึงการจับคู่ข้อมูล (data matching) ด้วย ข้อมูลเหล่านี้จะนำไปใช้โดยสำนักงานสถิตินิวซีแลนด์เพื่อวัตถุประสงค์ทางด้านสถิติ

ท่านสามารถหาข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับวิธีที่หน่วยงานเหล่านี้นำข้อมูลของท่านไปใช้ โดยดูที่ [www.travellerdeclaration.govt.nz/privacy](http://www.travellerdeclaration.govt.nz/privacy) หรือใช้ตัวเลือกการติดต่อด้านล่าง

พระราชบัญญัติคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล (Privacy Act) ค.ศ. 2020 กำหนดสิทธิในการเข้าถึงและการแก้ไขข้อมูลส่วนบุคคล หากท่านต้องการใช้สิทธิเหล่านี้ โปรดติดต่อสำนักงานศุลกากรนิวซีแลนด์ ที่หมายเลขโทรศัพท์ 0800 428 786 หรืออีเมล [privacyrequest@customs.govt.nz](mailto:privacyrequest@customs.govt.nz) และ/หรือเขียนไปที่สำนักงานตรวจคนเข้าเมืองนิวซีแลนด์ ที่ PO Box 1473, Wellington

# New Zealand Traveller Declaration

## Whakapuakanga Tangata Haere ki Aotearoa

ท่าน ไม่จำเป็น ต้องกรอกแบบฟอร์มนี้หากได้กรอก **New Zealand Traveller Declaration** ทางออนไลน์ที่ [www.travellerdeclaration.govt.nz](http://www.travellerdeclaration.govt.nz) หรือทางแอปมือถือแล้ว

- คำแจ้งนี้เป็นเอกสารทางกฎหมาย ดังนั้นการให้ข้อมูลที่เป็นเท็จอาจทำให้ได้รับการลงโทษได้ ซึ่งรวมถึงการยึดสินค้า อาจมีโทษปรับทันทีขั้นต่ำเป็นจำนวนเงิน \$400 การดำเนินคดี การจำคุก และการเนรเทศให้ออกจากนิวซีแลนด์ ผู้โดยสารแต่ละคนต้องมอบคำแจ้งคนละหนึ่งใบ รวมถึงผู้โดยสารที่เป็นเด็กด้วย
- กรุณาตอบเป็นภาษาอังกฤษและกรอกให้ครบทุกส่วน เขียนเป็นตัวพิมพ์ใหญ่ ดังตัวอย่างนี้ เช่น **NEW ZEALAND** หรือกาเครื่องหมายคำตอบดังนี้

JUNE 2023

**1** หมายเลขเที่ยวบิน / ชื่อเรือ

สนามบินหรือท่าเรือในต่างประเทศที่ท่านขึ้นเครื่องบินลงเรือลำนี้

เลขที่หนังสือเดินทาง

สัญชาติในหนังสือเดินทาง

นามสกุล

ชื่อ

วันเกิด วัน  เดือน  ปี คศ.

ประเทศที่เกิด

อาชีพหรืองาน

ที่อยู่ในการติดต่อหรือที่พักในประเทศนิวซีแลนด์อย่างครบถ้วน

อีเมล

หมายเลขโทรศัพท์

**2a** โปรดตอบคำถามส่วนนี้ในกรณีที่ท่านอาศัยอยู่ในประเทศนิวซีแลนด์ ถ้าไม่เช่นนั้น ให้ข้ามไปตอบข้อ 2b

ในระหว่างที่ท่านอยู่ในต่างประเทศ ประเทศใดเป็นประเทศที่ท่านได้อาศัยอยู่นานที่สุด?  
\_\_\_\_\_

เหตุผลหลักที่ท่านเดินทาง คืออะไร?

- เยี่ยมเพื่อน /ญาติ                       ธุรกิจ                       วันหยุดพักผ่อน / วันหยุดงาน
- งานประชุม / สัมมนา                       การศึกษา                       อื่น ๆ

ในอีก 12 เดือนนับจากนี้ ท่านจะพักอาศัยอยู่ในประเทศใดนานที่สุด?

- นิวซีแลนด์                       อื่น ๆ

**2b** โปรดตอบคำถามนี้ในกรณีที่ท่านไม่ได้พำนักอยู่ในนิวซีแลนด์

ท่านตั้งใจที่จะพำนักอยู่ในนิวซีแลนด์นานเท่าใด?

อยู่อย่างถาวร                      หรือ                      \_\_\_\_\_ ปี                      \_\_\_\_\_ เดือน                      \_\_\_\_\_ วัน

ถ้าท่านจะไม่พำนักอยู่อย่างถาวร เหตุผลสำคัญที่ท่านเดินทางมายังประเทศนิวซีแลนด์คืออะไร?

- เยี่ยมเพื่อน /ญาติ                       ธุรกิจ                       วันหยุดพักผ่อน / วันหยุดงาน
- งานประชุม / สัมมนา                       การศึกษา                       อื่น ๆ

ประเทศล่าสุดที่ท่านพำนักอยู่นาน 12 เดือนขึ้นไปคือประเทศใด?

\_\_\_\_\_

รัฐหรือจังหวัด                      รหัสไปรษณีย์

\_\_\_\_\_

**3** โปรดระบุรายชื่อบรรดาประเทศที่ท่านได้ไปเยือนภายในเวลา 30 วันที่ผ่านมา

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**4** ท่านทราบถึงสิ่งของต่าง ๆ ที่บรรจุอยู่ในกระเป๋าเดินทางของท่านหรือไม่?                       ทราบ                       ไม่ทราบ

**5** ท่านกำลังนำสิ่งของต่อไปนี้เข้าประเทศนิวซีแลนด์ใช่หรือไม่:

- อาหารทุกประเภท ทั้งที่เป็นอาหารสุก ดิบ สด ดอง อยู่ในบรรจุภัณฑ์หรือเป็นอาหารแห้ง ใช่หรือไม่?                       ใช่                       ไม่ใช่
- สัตว์หรือผลิตภัณฑ์จากสัตว์ รวมถึงเนื้อสัตว์ ผลิตภัณฑ์นม ปลา น้ำผึ้ง ผลิตภัณฑ์จากผึ้ง ไช้ ชนบก เปลือกหอย ขนสัตว์ดิบ หนังสัตว์ กระดุก และแมลง ใช่หรือไม่?                       ใช่                       ไม่ใช่
- พืชหรือผลิตภัณฑ์จากพืช ได้แก่ ผลไม้ ดอกไม้ เมล็ด หัวใต้ดินของพืช ไม้ เปลือกไม้ ใบไม้ ถั่ว ผัก ชิ้นส่วนของพืช เชื้อรา อ้อย ไม้ไผ่หรือฟาง รวมทั้งเพื่อใช้ในทางศาสนาหรือใช้เป็นยา ใช่หรือไม่?                       ใช่                       ไม่ใช่

สิ่งของที่มีความเสี่ยงต่อความปลอดภัยทางชีวภาพอื่น ๆ รวมถึงสิ่งต่อไปนี้

- ยาสำหรับสัตว์ การเพาะเลี้ยงทางชีวภาพ สิ่งมีชีวิต ดิน หรือน้ำ หรือไม่?                       ใช่                       ไม่ใช่
- อุปกรณ์เสื้อผ้าที่ใช้กับสัตว์ พืช หรือน้ำ รวมถึงอุปกรณ์ในการทำสวน การเลี้ยงผึ้ง การตกปลา กิจกรรมกีฬาทางน้ำ หรือดำน้ำ ไช้หรือไม่?                       ใช่                       ไม่ใช่
- สิ่งของที่ได้ใช้ไปแล้วในกิจกรรมกลางแจ้ง รวมถึงรองเท้าต่าง ๆ เต็นท์ อุปกรณ์ตั้งแคมป์ การล่าสัตว์ การไถเขา อุปกรณ์ก่อสร้างและอุปกรณ์กีฬา ใช่หรือไม่?                       ใช่                       ไม่ใช่

ใน 30 วันที่ผ่านมา (ในขณะที่อยู่นอกประเทศนิวซีแลนด์) ท่านได้เข้าชมพื้นที่ป่าใด ๆ หรือมีการสัมผัสกับสัตว์ (ยกเว้นแมวบ้านและสุนัขบ้าน) หรือเข้าเยี่ยมชม สถานที่ที่ เลี้ยงสัตว์ ปลูกพืช หรือแปรรูปสัตว์ หรือพืช ไช้หรือไม่?                       ใช่                       ไม่ใช่

**6** ท่านกำลังนำสิ่งของต่อไปนี้เข้าประเทศนิวซีแลนด์ใช่หรือไม่:

- ยา ในปริมาณที่มากเกินไปกว่าการใช้ 3 เดือน หรือมียาที่ไม่ได้สั่งจ่ายให้ท่าน ไช้หรือไม่?                       ใช่                       ไม่ใช่
- สินค้าต้องห้ามหรือสินค้าควบคุม ตัวอย่างเช่น อาวุธ สิ่งพิมพ์ อนาจาร พืชหรือสัตว์ที่ใกล้สูญพันธุ์ ยาเสพติดหรือยาควบคุม ไช้หรือไม่?                       ใช่                       ไม่ใช่
- แอลกอฮอล์ สุรามากกว่า 3 ขวด (แต่ละขวดไม่เกิน 1.125 ลิตร และ ไวน์หรือเบียร์มากกว่า 4.5 ลิตร ไช้หรือไม่?                       ใช่                       ไม่ใช่
- ยาสูบ บุหรี่มากกว่า 50 มวน หรือผลิตภัณฑ์ยาสูบมากกว่า 50 กรัม (รวมถึง ส่วนผสมของบุหรี่และผลิตภัณฑ์ยาสูบอื่น) ไช้หรือไม่?                       ใช่                       ไม่ใช่
- สินค้าที่ได้มาจากต่างประเทศ และ/หรือ สินค้าปลอดภาษีที่ซื้อในนิวซีแลนด์ โดยมีมูลค่ารวมสูงกว่า NZ\$700 (รวมมูลค่าของของขวัญ) ไช้หรือไม่?                       ใช่                       ไม่ใช่
- สินค้าที่นำมาด้วยเพื่อใช้ในธุรกิจหรือเชิงพาณิชย์ ไช้หรือไม่?                       ใช่                       ไม่ใช่
- สินค้าที่นำมาด้วยในนามของบุคคลอื่นใช่หรือไม่?                       ใช่                       ไม่ใช่
- เงินสด จำนวน NZ\$10,000 ขึ้นไป (หรือเงินสกุลอื่นที่มีมูลค่าเทียบเท่า) รวมไปถึงที่เป็นเช็คเดินทาง ตั๋วแลกเงินธนาคาร ธนาณัติ ฯลฯ                       ใช่                       ไม่ใช่

**7** ท่านถือหนังสือเดินทางของนิวซีแลนด์หรือมีวีซ่าประเภทผู้พำนักอาศัย (residence class visa) ใช่หรือไม่? ถ้าใช่ ให้ข้ามไปตอบข้อ 10                       ใช่                       ไม่ใช่

ท่านเป็นพลเมืองนิวซีแลนด์ที่ใช้หนังสือเดินทางของต่างประเทศ ไช้หรือไม่? ถ้าใช่ ให้ข้ามไปตอบข้อ 10                       ใช่                       ไม่ใช่

ท่านถือหนังสือเดินทางของออสเตรเลียหรือมีวีซ่าประเภทผู้พำนักอาศัยอย่างถาวร (Permanent Residence Visa) ที่อนุญาตให้ท่านเดินทางกลับออสเตรเลียจากต่างประเทศใช่หรือไม่? ถ้าใช่ ให้ข้ามไปตอบข้อ 9                       ใช่                       ไม่ใช่